



MinbarLive

Every sermon. Every language. Every person.

Empowering Mosques with Real- time AI Translation & Accessibility

Mirsad Dubravić, CEO / Founder

✉ app@minbarlive.com

☎ +386 99 4045694



minbarlive.com

Table of Contents

A Note from the Founder	03
Bridging the Language Gap	04
.....HutbaLive (Live Captions & Translation)	04
AI KhutbaAssistant & Studio Mode	05
Podcast Companion & Quality Dashboard	06
Meetings & Archive	07

Why we built MinbarLive

MinbarLive was created out of a real need in our community in Zagreb: how to help congregants coming from different parts of the world understand the Friday sermon, even if they don't speak our local language.

Over the past few years, our city has changed. We saw more and more foreign workers, students, and expats gathering in the mosque for Jumu'ah. They came to be part of the community, but without understanding the khutbah, they were physically present while the core message slipped away.

We tried generic translation tools, but they couldn't handle Islamic terminology. A wrongly translated word in a khutbah isn't just a technical mistake; it changes the profound meaning of the message. We needed a solution that respected the context, the imam, and the tradition.

That is how MinbarLive started—as a bridge for live khutbah translation. But as we listened to Islamic organizations, we realized the needs were much broader. Mosques needed help drafting sermons, editing recorded lectures, creating accessible podcasts, and managing committee meetings.

Today, MinbarLive has grown into a complete ecosystem. In the following pages, you will discover how each of our tailored modules—from our AI KhutbaAssistant to the Studio Mode and Quality Dashboard—works together to empower your organization. Our mission remains simple: to remove barriers so the message can reach every single person.



Mirsad Dubravić

CEO & Founder, MinbarLive

Bridging the Language Gap

Across the globe, mosques are becoming increasingly diverse. Second and third-generation youth, expats, converts, and the hard-of-hearing often struggle to fully engage with Friday sermons (Khutbahs) delivered in a single language. MinbarLive solves this by providing real-time AI translation, transcription, and a full suite of management tools designed specifically for Islamic organizations.

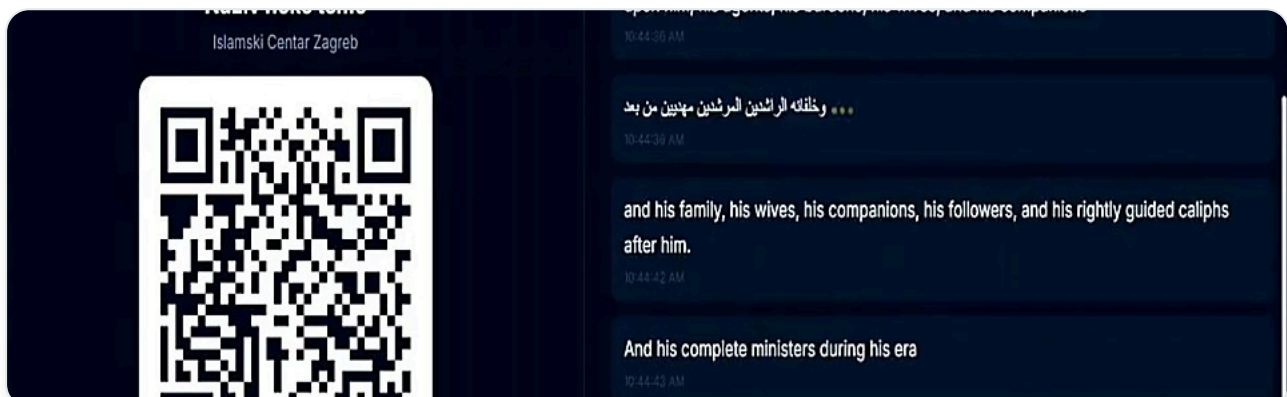
A Complete Ecosystem for Your Mosque

The platform consists of several seamlessly integrated modules to handle everything from live translation to AI content generation and archiving.



HutbaLive (Live Captions & Translation)

Break the language barrier instantly. The Imam speaks, and the congregation follows along in real-time on their phones. Features multilingual live transcripts, Quran mode for accurate verse recitation, and instant QR code access without downloading any apps.





AI KhutbaAssistant [↗](#)

Move from a topic idea to a fully prepared sermon faster.

Generate outlines or full drafts, define the structure and duration, and use AI to refine key passages. Save templates for future use and get inspired by a vast library.



Studio Mode [↗](#)

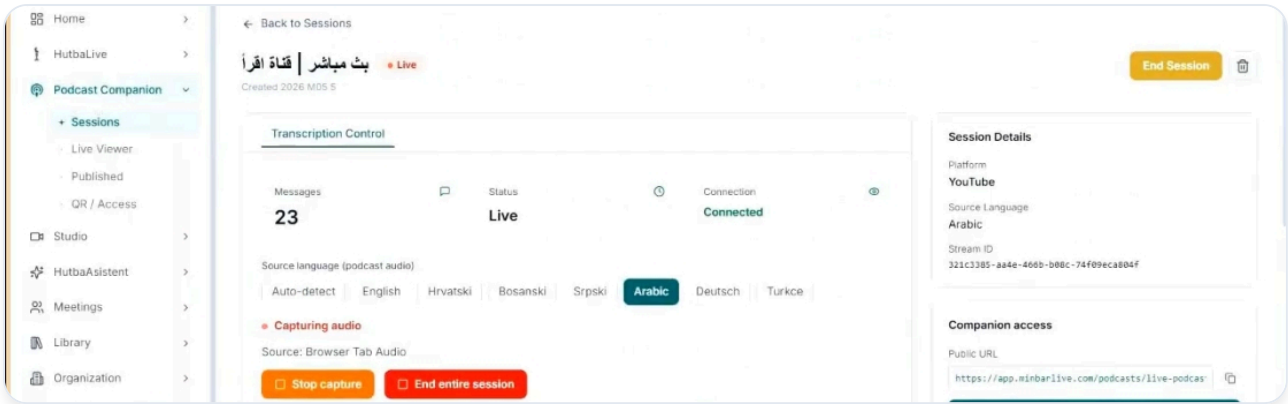
Post-production made easy. Import recorded khutbahs or lectures, review the transcripts, edit subtitles, and export polished multilingual videos to share on social media.





Podcast Companion [↗](#)

Turn any audio or live stream into an accessible, multilingual experience. Auto-detect source languages, run live transcription, and keep the finished session in your searchable archive.



Quality Dashboard [↗](#)

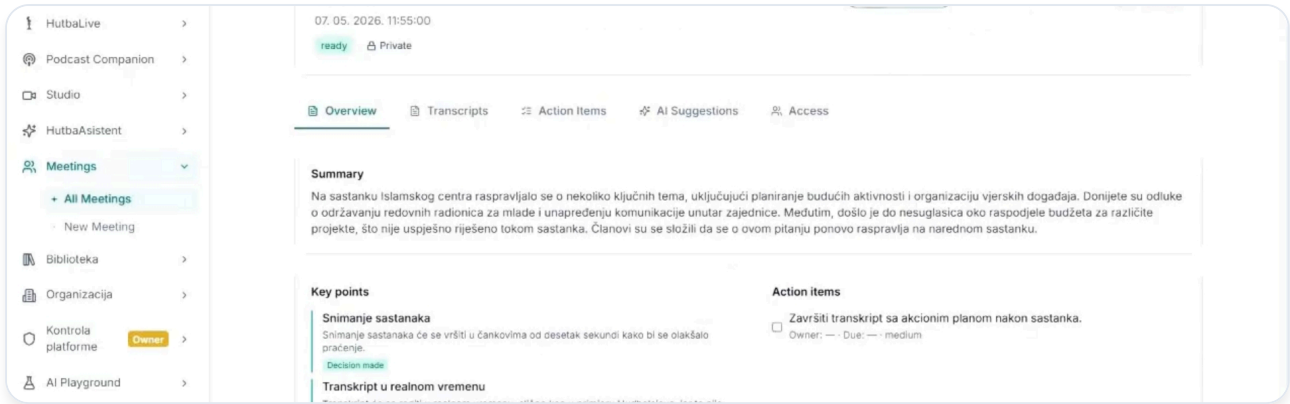
Ensure the highest standard of translation. After a session, let AI review the translation quality. Process suggested fixes, build a custom dictionary of Islamic terms, and continuously improve future accuracy.





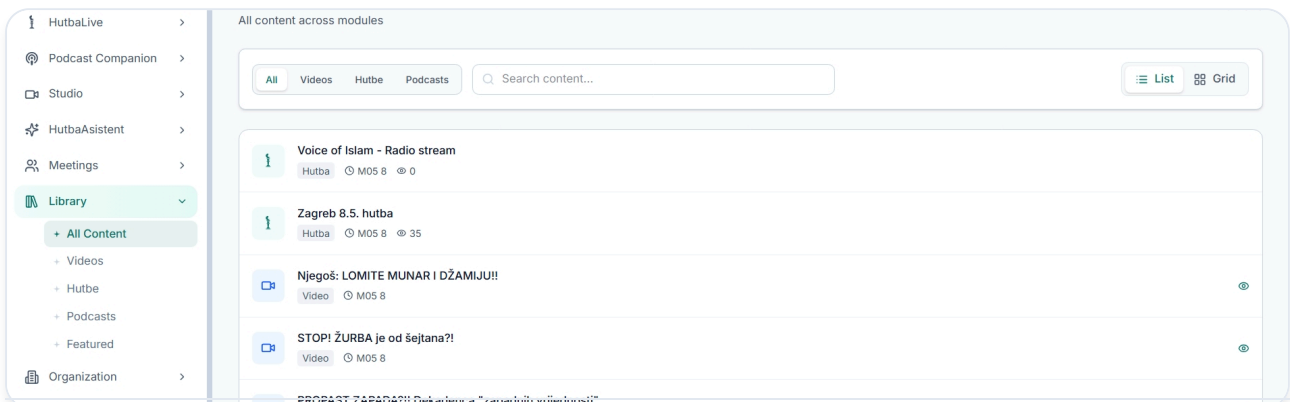
Meetings [↗](#)

Streamline board and committee meetings. Record discussions, automatically generate transcripts and action items, and share minutes securely with stakeholders.



Archive & Public Pages [↗](#)

Create a centralized, searchable library for all your khutbahs, podcasts, and videos. Provide each branch or mosque with its own branded public page to share content with the community.





Ready to Transform Your Mosque?

Join the growing network of mosques using MinbarLive to engage their entire community.

Let's discuss how we can implement this comprehensive solution.

[Start your 14-day free trial →](#)

Get in Touch



Mirsad Dubravić, CEO / Founder



app@minbarlive.com



+386 99 4045694